# Contrato Nº 07/2.013

**C.D. Nº 31/2.013 "Adquisición de Equipos de Oficina para la DIGESA",** Entre la **Dirección General de Salud Ambiental DIGESA** y la Firma **DATA SYSTEMS S.A.-**

Entre: **LA DIRECCIÓN GENERAL DE SALUD AMBIENTAL - DIGESA**, domiciliada en las calles **Eugenio A. Garay Nº152 c/ Virgen del Rosario – San Lorenzo**, República del Paraguay, representada para este acto por la **Dra. AIDA CONCEPCIÓN GALEANO ROJAS**, con Cédula de Identidad N° **736.705**, denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **DATA SYSTEMS S.A,** domiciliada en las calles: **Perú 1055 c/ Artigas**, República del Paraguay, representada para este acto por: el **SR. JOSE M. FLECHA COSP**, con Cédula de Identidad N°: **698.987**, denominado en adelante el CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE OFICINA PARA LA DIGESA"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**
**"ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE OFICINA PARA LA DIGESA".-**

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**
**Los documentos contractuales que forman parte integral del contrato son los siguientes:**

a) La carta de invitación en la cual se establecen las Condiciones del Llamado;
b) La carta oferta presentada por el Vendedor;
c) La Notificación de Adjudicación de fecha: **20/05/2013**.-
d) El cuadro de Precios Adjudicados.-

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.-

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo **"540"**, objeto del gasto específico **"542"**, incluidos en el Presupuesto General de Gastos de la Nación, hasta la suma de **Gs. 41.104.349 (Cuarenta y Un Millones Ciento Cuatro Mil Trescientos Cuarenta y Nueve Guaraníes).-**

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **259.512.-**

Data Systems S.A.
Emisora de Capital Abierto

Dra. Aida C. Galeano
*Directora General*
DIGESA

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**
El presente contrato es el resultado del procedimiento de: La Contratación Directa N° 31/2.013 "Adquisición de Equipos de Oficina para la DIGESA", convocado por la **Sub-UOC Nº 46**, Dirección General de Salud Ambiental – DIGESA, la adjudicación fue realizada por **Resolución S.G.D. Nº 05/2.013** de fecha **20 de Mayo del 2.013**.-

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**
5.1. El plazo de vigencia de este Contrato es desde: **LA FIRMA DEL MISMO** hasta el **31/12/2.013** y el cumplimiento de todas las obligaciones contractuales.-

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051).-**
El importe total a pagar por los servicios, conforme a la Resolución de Adjudicación y a la oferta adjudicada es la suma de **Gs. 11.500.000 (Guaraníes Once Millones Quinientos Mil).-**

| DATA SYSTEMS S.A. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Item | Descripción del Bien | Marca | Proce-Dencia | Unidad de Medida | Presen tación | Cantidad | Precio Unitario | Precio Total |
| 1 | FOTOCOPIADORA DIGITAL | CANON | JAPON | Unidad | Unidad | 1 | 11.500.000 | 11.500.000 |
| TOTAL | | | | | **11.500.000.-** | | | |

Monto Total Adjudicado: **Gs. 11.500.000 (Guaraníes Once Millones Quinientos Mil)**

El Banco y Número de cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es: **Cuenta N°:**

Se podrá otorgar un reajuste al precio del contrato:
La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes:

Los precios ofertados estarán sujetos a reajustes, siempre y cuando la variación del **IPC publicado por el BCP** haya sufrido una variación igual o mayor al **15% (quince por ciento)** referente a la fecha de apertura de ofertas conforme a la siguiente fórmula:

$$Pr = P \times \frac{IPC1}{IPC0}$$

Donde:

**Pr: Precio Reajustado**

**P: Precio Adjudicado**

**IPC 1:** Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente a la fecha de la resolución de la Adjudicación.-

Dra. Aida C. Galeano
*Directora General*
DIGESA



Data Systems S.A.
Emisora de Capital Abierto

**IPC 0:** Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de apertura.-

No se reconocerán reajustes de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entrega aprobado.-

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**

**7.1 Duración del Contrato:** El contrato tendrá una duración desde: **LA FIRMA DEL MISMO** hasta el **31/12/2.013** y el cumplimiento de todas las obligaciones contractuales.-

**7.2 El lugar de Entrega:** La Entrega del servicio se realizará en el Dirección de Administración y Finanzas de la Dirección General de Salud Ambiental – DIGESA, sito en Eugenio A. Garay Nº 152 c/ Virgen del Rosario – San Lorenzo.-

**7.3 Plan de Entregas:** Los Ítems adjudicados se deberán entregar conforme a las necesidades de la Contratante.-

Las entregas de los productos, deberán realizarse dentro de un plazo máximo de **15 (Quince),** días hábiles a partir de la recepción física de la Orden de Compra.

**8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).**

La Ejecución de los trabajos se realizará de acuerdo al punto 7.3 Plan de Entrega

**9. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051)**

Las Multas por atrasos serán del 1(uno) % del valor total del servicio en demora por cada mes de atraso.-

**10. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).**

| DATA SYSTEMS S.A. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Item | Descripción del Bien | Marca | Proce-Dencia | Unidad de Medida | Presen tación | Cantid ad | Precio Unitario | Precio Total |
| 3 | FOTOCOPIADORA DIGITAL | CANON | JAPON | Unidad | Unidad | 1 | 11.500.000 | 11.500.000 |
| TOTAL | | | | | **11.500.000.-** | | | |

Monto Total Adjudicado: **Gs. 11.500.000 (Guaraníes Once Millones Quinientos Mil)**

Data Systems S.A.
Emisora de Capital Abierto

Dra. Aida C. Galeano
*Directora General*
DIGESA

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 Art. 59 Rescisión de Contrato.-

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051.-

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley Nº 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.-

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay"

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, a los 28 días del mes de Mayo de 2013.-

Dra. Aida C. Galeano
Directora General
DIGESA

Firmado por _____ (en nombre del Contratante)

Firmado por _____ (en nombre del Contratista)

Data Systems S.A.
Emisora de Capital Abierto